

# Waldgeflüster

Vereinszeitschrift des  
VfL Grafenwald 28/68 e.V.  
84. Ausgabe - November 2014



## 12. Spieltag: 02. November 2014

	12:45 Uhr	
VfL Grafenwald III	-	Westfalia Buer
	14:30 Uhr	
VfL Grafenwald	-	SC Schaffrath
SW Bülse	-	VfL Grafenwald II
VfL Resse	-	VfL Grafenwald IV
	16:30 Uhr	
BW Gelsenkirchen	-	VfL Grafenwald Frauen

Roland *Vogel*  
MALERMEISTER

Ottenkamp 6  
46244 BOTTROP-KIRCHHELLEN  
TEL. 0 20 45 / 76 66  
FAX 0 20 45 / 35 09

Roland Vogel

# High Performance für Ihr Büro!



- ▶ Netzwerktechnik
- ▶ Telefonanlagen, VoIP
- ▶ Server, Workstations, Notebooks
- ▶ Multifunktionsgeräte, Drucker, Faxgeräte, Scanner
- ▶ Production-Printing
- ▶ VPN- und UMTS-Lösungen
- ▶ Büromaterial
- ▶ DATEV Konzeptionen, DMS Beratung, Prozessanalyse



**RICOH**

**Panasonic**

[www.luettmann-buerokommunikation.de](http://www.luettmann-buerokommunikation.de)



Daimlerstraße 4 | 48432 Rheine  
Kirchhellener Straße 9a | 46236 Bottrop  
Freecall: 0800 130 6000

# Der Jahresendspurt beginnt

Liebe Mitglieder, liebe Fans, verehrte Gäste,

die Blätter fallen und das Jahr 2014 neigt sich dem Ende.

Der Kunstrasenplatz ist seit September offiziell an den Verein übergeben und wir haben die ersten Erfahrungen gesammelt. Die Mannschaften haben sich einspielen können und gewöhnen sich mehr und mehr an den neuen Untergrund.

Die erste Mannschaft spielt in den letzten Wochen wenig konstant. Die beiden Niederlagen gegen die Erler Aufstiegskandidaten wurden gut verarbeitet und das folgende Heimspiel gegen die Zweitvertretung von Viktoria Resse wurde mit 6:0 gewonnen. Am letzten Spieltag ging es dann zum Tabellenletzten nach Beckhausen. Hier kam die Mannschaft aber leider nie richtig ins Spiel und das Spiel ging mit 0:4 verloren. Daher gilt es heute, wieder in die Erfolgsspur zurückzufinden.

Die zweite Mannschaft ist auch in diesem Jahr wieder nicht gut in die Saison gekommen. Am letzten Sonntag wurde gegen die Reserve des VfB Kirchhellen der erste Saisonsieg eingefahren. In den Spielen zuvor haben wir die Chancen nicht genutzt und es uns daher selber schwer gemacht. Ziel ist es, in den letzten Spielen des Jahres weitere Punkte einzufahren, um den Abstand nach unten auszubauen.

Die beiden Kreisliga C Mannschaften halten sich gut in ihren jeweiligen Gruppen und befinden sich beide unter den Top 10 der Tabelle. Die Dritte ist achter, die Vierte ist zehnter.

Bei den Frauen sieht es ähnlich aus. Drei Spiele wurden bis jetzt gewonnen und vier gingen verloren. Die Mannschaft von Bernd Kroker befindet sich daher aktuell auf Platz 6 der Tabelle.

Am 20. Oktober haben sich etwa 30 Mitglieder getroffen, um die Mitarbeit in der Abteilung auf noch mehr Schultern zu verteilen. Wer Interesse an der Mitarbeit auf oder neben den Sportplatz hat, ist herzlich eingeladen, sich im Jugend- und Vereinsheim oder bei Norbert Wolff oder mir zu melden. Ich freue mich von Ihnen/ euch zu hören.

Mit sportlichem Gruß

Uwe Bromkamp

## Kirchhellener Therapiezentrum

### Praxis für Krankengymnastik

Mirko Müller, Christian Stilber, Stefan Selke



#### Behandlungen:

Krankengymnastik, Manuelle Therapie  
Osteopathie, Cranio Sakrale, E-Technik  
Kinderbehandlung Bobath / Vojta  
Medizinisches Muskelaufbautraining  
Kniegelenksbehandlung, Kiefergelenksbehandlung  
Massage, Bindegewebsmassage  
Elektrotherapie u. Ultraschallbehandlung  
Manuelle Lymphdrainage, Hausbesuche

Kirchhellener Ring 76  
46244 Bot- Kirchhellen

Telefon: 0 20 45 / 23 73  
Internet: [www.kirchhellen-physio.de](http://www.kirchhellen-physio.de)



**Heizungs-, und Sanitäranlagenbau**  
**Planung - Beratung - Ausführung**  
**Meisterbetrieb**

Peter Kutscha  
 Ottenschlag 55  
 46244 Bottrop - Kirchhellen

Mobil.: 0172 - 4848097  
 Tel.: 02045 - 2186  
 Fax.: 02045 - 960199

Kaminsanierung Oel - Gas - Koks - und Fernwärmeanlagen  
 Neuanlagen - Wartung - Instandsetzung  
 Bad - und Heizungsanlagen - Erneuerung  
 Solaranlagen - Dachrinnen - Regenwasser Nutzungsanlagen



**Lotto - Toto - Oddset**

Tabakwaren - Presse - Zeitschriften  
 Glückwunschkarten - Geschenkartikel  
 Süßwaren - Spielzeug - Bustickets  
 Handykarten - Kohlendioxidtauschzylinder  
 Hermes Paketshop

*Zum Glück gibt's Lotto bei Erika Paul*

Zur Grafenmühle 2a · 46244 Bottrop-Grafenwald · Tel. 0 20 45 - 8 31 77



**Gothaer Servicebüro**  
**Liese, Tennler & Rottenfußler.**

Kirchhellener Str. 262 · 46240 Bottrop  
 Telefon 02041 7824850  
 Christina\_Rottenfusser@gothaer.de  
 www.rottenfusser.gothaer.de

**Wir nehmen Ihnen Ihre Sorgen ab!**  
**Auf uns können Sie sich verlassen.**

- Kompetente Beratung vor Ort
- Flexible Versicherungs- und Vorsorgelösungen

**Gothaer**

# Das Team mit den zwei Gesichtern

## Erster Mannschaft fehlt es an Konstanz

VON BIRGITT SCHUKNECHT

Mit dem fünften Platz liegt die erste Mannschaft im Soll, schließlich war ein Platz unter den ersten Sechs die Zielvorgabe für die Saison. Zufriedenheit fühlt sich aber anders an, denn wenn man sich die Ergebnisse in der Meisterschaft anschaut, drängt sich der Gedanke auf: Da war mehr drin... Denn wer derzeit die Spiele unserer Ersten besucht, der muss auf einiges gefasst sein. Wenn es in dieser Saison bisher etwas gibt, was das Team von Sven Koutcky auszeichnet, ist es der Mangel an Konstanz. Gerade die letzten Wochen haben gezeigt, dass die Wöller in der Kreisliga A so manchen Ergebnistipp in Gefahr bringen. Denn wer setzt nach einem hochverdienten 6:0-Erfolg gegen einen Angstgegner, namentlich Viktoria Resse II, darauf, dass die Mannschaft beim bisher noch sieglosen Vorletzten nicht nur Federn lässt, sondern ebenso verdient wie deutlich verliert?

Nach dem 0:4 gegen Beckhausen 05 entschuldigte sich der Trainer bei den mitgereisten

Fans und er stellte fest: "Meine Mannschaft hat in dieser Saison zwei Gesichter."

Auch die Spiele gegen die beiden Topteams der Liga passen in dieses Muster. Zwar ging das Spiel gegen Erle 08 verdient verloren, doch es stimmte die Einstellung und zu großen Teilen der Begegnung auch die Leistung. "Erle 08 spielt in einer anderen Liga, sie haben mit Rüdiger Kürschners einen richtigen Trainerfuchs", konnte Sven Koutcky die Niederlage klaglos akzeptieren. Eine Woche später fiel sein Urteil anders aus. Auch gegen die Spielvereinigung aus Erle zogen die Wöller den Kürzeren. Aber es war eine ganz unnötige Schlappe. "Hätten wir dort so gespielt wie gegen 08, hätten wir sie geschlagen." Gegen Resse II folgte die erhoffte Wiedergutmachung, doch das Spiel gegen Beckhausen lässt ahnen: Mit weiteren Ausrutschern ist zu rechnen. Ebenso wahrscheinlich ist eine Klasse Leistung gegen den heutigen Gegner, Bezirksliga-Absteiger Schaffrath. Nur wetten... wetten sollte man darauf nicht.

# MÖLLER

## Schuhmoden Kirchhellen

Wir bieten Ihnen eine große Auswahl an Kinder-, Damen- und Herrenschuhen

*Schöne Einzelpaare zu tollen Preisen finden Sie in unserem Geschäft!*

46244 Kirchhellen • Hauptstr. 40 • Tel. 0 20 45 / 76 95



**Peter Voßbeck**

Fliesen-, Platten-, Mosaiklegermeister

Hardtstraße 231 • 46282 Dorsten  
Tel. 0 23 62 / 99 53 17 • Fax 0 23 62 62 / 9 93 95 83  
Autotelefon 01 71 / 8 32 66 91



**FERDINAND DOUSSIER**  
MEISTERBETRIEB

SANITÄR • HEIZUNG • PUMPENANLAGEN • KLEMPNEREI  
BOTTROPER STR. 110 • 46244 BOTTROP-KIRCHHELLEN • TEL 2254

sanitär  
heizung

Ihr **Debeka** -Team  
Versichern · Bausparen

Wir versichern Ihnen: Wir versichern Sie gut!

Fragen Sie nach unseren günstigen Zusatztarifen für gesetzlich Versicherte!  
(z.B. Krankenhaus, Zahnersatz)

**Werner Breit • Sascha Fehrenberg • Carolin Breilmann**

**Bottroper Str. 31 • 46244 Bottrop-Kirchhellen • Tel. (02045) 960 860**

# Wir müssen gewinnen, alles andere ist primär!

Fußballphrasen, die einem doch gelegentlich die Wahrheit vor Augen führen.

---

VON JANOSCH

---

Um die letzten Monate zusammenzufassen, ist es sehr mühselig darüber nachzudenken oder zu sinnieren, woran es gelegen hat, dass die Spiele verloren bzw. unverdient nicht gewonnen wurden. Man kann jetzt mit sich, mit anderen, mit den Schiedsrichtern, mit der Wirtschaftslage in Nicaragua oder sonstigen Multiplikatoren hadern... aber es ist einfach so - wenn man unten drin steht, dann hat man aber auch wirklich die Seuche am Fuß.

Wir haben uns immer vorgenommen, kein Gegentor zu kassieren. Das hat auch bis zum ersten Gegentor meistens ganz gut geklappt.

Dann kam eins zum anderen und wir waren letztendlich diejenigen, die vom Glück verlassen wurden. Es ist auch nicht so, dass wir unserer Form hinterherliefen ... es lief einfach generell nicht...

LIEF, richtig! Vergangenheitsform ... denn beim Derby zuhause im altherwürdigen Sandhügel zu Grafenwald zeigten wir gegen Kirchhellen, dass es sich gelohnt hat, nicht damit aufzuhören, an uns zu glauben.

Wir waren von Anfang in der Rolle der bestimmenden Hausherren, selbst der Schiedsrichter konnte mit seiner Regel-unkonformen Elfmeterauslegung nicht unterbinden, dass sich die Arbeit der letzten Wochen bezahlt gemacht hat und wir als Sieger vom Platz gegangen sind. So wie unser Coach Stefan K. den regionalen Medien zwar mitteilte „... in der Summe war das 4:1 zu hoch, ein 3:0 wäre gerecht gewesen!“ (der Eule ist und bleibt einfach ein rhetorischer Großmeister – Anm. d. Redaktion)

Wichtig ist es jetzt, diesen Schwung auch mitzunehmen und weiter daran zu arbeiten, sich weiter nach außen ordentlich zu präsentieren. Wir möchten vor allen Dingen die Hinrunde mit Anstand beenden und uns so auf unsere Weise bei Stefan für das halbe Jahr bedanken, welches er sich noch mit uns angetan hat.

Für uns fängt die Saison zwar spät an, aber dafür jetzt richtig!

Ich muss auch hier mal eine Lanze für „Un's Uwe“ brechen. Uwe Bromkamp hat letzte Woche zu einer außerordentlichen Versammlung eingeladen, um

mal das Stimmungsbarometer im Verein zu testen. Es ist zu einer stellenweise hitzigen Diskussion gekommen, wo (wie immer) die üblichen privaten Querelen ausgetragen wurden. In Ansätzen so ein wenig der Bill Murray der Kreisliga „... und täglich grüßt das Querelentier!“ Norbert war zur Unterstützung da und konnte dazu beitragen, Informationen über organisatorische Dinge in Hinsicht auf Spielbetrieb, Spielzeiten, etc. zu liefern. Natürlich hat Uwe als Versammlungsleiter auch wieder die volle Breitseite an Kritik und Vorwürfen abbekommen ... nicht verwunderlich, wenn er alleine als Abgesandter des Vorstands vor dem erbosten Mob steht, während andere Teile des Vorstandes zur selben Zeit ein paar Meter weiter trainieren oder nicht mal abgemeldet sind. Zumal dieses Treffen von doch mehr Teilen der Mannschaften und Mitgliedern besucht wurde, als wahrscheinlich erwartet. Was man auch als ausgekochter Detektiv als Indiz für deutliches Interesse an den im Vorfeld per Mailverteiler geschickten Themen deuten kann.

Da bei dieser Versammlung verbale Watsch'n anstatt Jubiläumswurstkörbe verteilt wurden und es Uwe auch vorher wahrscheinlich klar war, hat er sich trotzdem ALLEINE auf die Debatten eingelassen... danke für dein Engagement.

Da die Zusammenfassung des Abends ja auch vorliegt, sollte nun allen klar sein, welche Aufgaben es zu erledigen gilt, und jeder sollte sich mal Gedanken dazu machen, wo er/sie mithelfen kann. Sollte jemand die Mail nicht bekommen haben, dann bitte einfach mal einen der Vorstandsmitglieder ansprechen, die Daten liegen ihnen vor. Es gibt genug zu tun und ich denke, Uwe und der Rest des Vorstands sind für jeden Vorschlag bzw. jede helfende Hand dankbar. Wir haben jetzt eine tolle, innovative und einzigartige Platzanlage mit Wasserfontänen-Show in der Halbzeit und einem grünen Gürtel ähnlich dem Auenland aus Herr der Ringe hinter den Toren (Vorsicht: Ironie! – auch bekannt als Spaß). Wenn jeder hier und da mal die Augen öffnet und sich einbringt, wird es eine gute Sache!

So ... ich werde mich jetzt hier auch mal ausklinken und in den Corbusier Sessel hauen, denn in ein paar Minuten kommt „Auf Achse“ ... TV Spielfilm Tipp (Ausgabe Oktober/1987)

Tschüsskes ... Janosch

# WERBE ATELIER



*der Schriftsteller*

Reinhard Schöpke

Jahnstraße 8 46236 Bottrop Fon 02041-2 96 93

- SCHILDER - WERBEGESTALTUNG - BESCHRIFTUNGEN -

[www.der-schriftenmaler.de](http://www.der-schriftenmaler.de)

## BUCHHEIT

Boschstr. 27  
46244 Bottrop  
Tel 02045 - 8 13 04  
Fax 02045 - 406 154  
E-Mail: [erwfn\\_buchhelt@web.de](mailto:erwfn_buchhelt@web.de)

## BAU

Umbau  
Ausbau  
Gebäude-  
Instandsetzung  
Estricharbeiten  
Putzarbeiten  
Fliesenarbeiten  
Natursteinarbeiten

## BOTTROP



# Die Frauenmannschaft ist ein eingeschworenes Team!

VON BERND KROKER

**A**uch wenn der Saisonstart etwas besser hätte verlaufen können, halten meine Damen zusammen wie Pech und Schwefel!

Nachdem wir von sechs Spielen leider nur zwei für uns entscheiden konnten, hängt der Hausseggen nicht schief, im Gegenteil! Auch wenn es die Ergebnisse der letzten zwei Spiele nicht wieder spiegeln, wir werden unser Saisonziel, am Saisonende unter den ersten Vier oder Fünf zu kommen, nicht aus den Augen verlieren. Bei den ersten beiden Spielen waren wir noch nicht richtig in der Spur, dies ist letztendlich aus meiner Sicht auf die schlechte Vorbereitung zurückzuführen.

Danach haben wir uns gesteigert und bei den darauf folgenden Spielen eine solide Leistung abgeliefert, was letztendlich auch durch Siege belohnt wurde.

Die dritte Runde im Kreispokal wurde beim Pokalkrimi in Herne gegen SG Herne70 ebenfalls erreicht. Dana Granic bewahrte uns in der 93. Spielminute mit ihrem Tor zum 3:2 für uns vor der Verlängerung. Anzumerken sei noch, dass wir bei diesem Spiel eine 2:0 Führung nicht ausgebaut und den Gegner durch individuelle Fehler nochmal ins Spiel geholt haben. Umso glücklicher waren wir, als der Abpfiff kam. Beim Spiel am letzten Sonntag gegen TuS Rotthausen, der derzeitige Zweite der Tabelle, kam es fast zum Eklat. Der Gast aus Gelsenkirchen ging mehr als hart an diesem Sonntag zur Sache. So mussten wir uns am Ende mit neun Spielern geschlagen geben!

Ich möchte jetzt hier nicht den ganzen Spielverlauf erläutern, der Schiri hatte an diesen Tag scheinbar alles falsch gemacht und so nicht nur die Gemüter der Spieler, sondern auch der Zuschauer und die Trainerbänke erhitzt. Als unsere Torfrau Juline Hillenbrand wegen hartem Einsteigen der Gegnerin mit gestrecktem Bein ausgewechselt werden musste, kam dafür unsere „Änne“ ins Tor. Sie wurde ebenfalls rüde gefoult und musste mit dem Krankenwagen abgeholt werden.

Des Weiteren gab der Schiri einen unberechtigten Elfmeter für die Gäste, was auch zur Füh-

rung von Rotthausen führte. Unsere Fabienne Kremer bekam einen Platzverweis wegen angeblichen „Nachtretens“. Dabei hat sie die heran eilende Spielerin ohne Absicht nur leicht berührt und an der Mittellinie zu Fall gebracht. Selbst der Gegner war nach dem Spiel sprachlos über diese Entscheidung. Schließlich wollten unsere Frauen aus gesundheitlichen Gründen den Platz verlassen, wovon ich sie aber noch abbringen konnte und zum weiterspielen überredet habe.

Wir sind jetzt auf Platz 6 in der Tabelle und müssen von dort nun noch einmal neu starten! Was gibt es noch zu berichten?

Wir haben jetzt seit ein paar Monaten eine Trainingsresonanz von 18-24 Spielerinnen, was natürlich auch ein Luxusproblem mit sich führt. Da wir so einen großen Kader haben, kommt immer häufiger die Frage nach einer 2. Frauenmannschaft auf... Ich verfüge im Moment über 30 Spielerinnen, die regelmäßig anwesend sind. Darüber hinaus habe ich weitere zehn Spielerinnen auf die ich im Notfall zurückgreifen könnte. Das sind natürlich Zahlen, von denen jeder Trainer vielleicht träumt, aber es bringt auch Unruhe in die Mannschaft, weil alle spielen wollen. Das Suchen der Gegner für Freundschaftsspiele erfolgt als sehr schwierig, so könnte man wenigstens die Spieler dort einsetzen damit sie Spielpraxis sammeln können. Wir werden uns in den nächsten Tagen mit der Mannschaft und Vorstand mal zusammensetzen, um eine Lösung zu finden, die jedem gerecht wird.

Ich wünsche meinen Kollegen weiterhin viel Erfolg mit ihren Teams und verbleibe mit einem sportlichen Gruß

Euer Bernd Kroker



Johannes Fockenberger 2014



Wir fördern wirtschaftliche, gesellschaftliche,  
sportliche und kulturelle Aktivitäten  
in unserer Stadt.

 Sparkasse  
Bottrop

# 3. Mannschaft

## Ein erstes Zwischenfazit

---

VON VOLKER BORK

---

Hallo Sportsfreunde!!!

Nachdem jetzt knapp ein Drittel der Saison absolviert ist, ist es an der Zeit, eine kurze Bilanz zu ziehen. Zum jetzigen Zeitpunkt kann die dritte Mannschaft fünf Siege, vier Unentschieden und zwei Niederlagen vorweisen. In der Summe erspielten wir uns 18 Punkte. Mit dieser Ausbeute belegen wir momentan den achten Tabellenplatz.

Auch sollte man es nicht verschweigen, dass das Team um Mannschaftskapitän Michel Strohmeier eine kleine Serie hingelegt hat. Fünf Spiele ohne Niederlage, nicht schlecht für unsere junge Seniorentruppe. Man könnte auch sagen; „**die Frischlinge der Kreisliga**“.

Was mich persönlich am vergangenen Sonntag gefreut hat ist, dass wir es geschafft haben, nach einem 0:1 Rückstand im Dorfderby gegen Kirchhellen, einen 1:2 Sieg mit nach Grafenwald zu nehmen.

Ich hoffe, dass wir diesen Schwung am heutigen Sonntag mitnehmen können. Schwer genug wird es alle mal, denn Westfalia Buer steht in der Tabelle vor uns. Dementsprechend wird Buer versuchen, den Vorsprung auszubauen.

Stimmung, Moral und Kampfgeist in der Truppe ist top.

Auf einen erfolgreichen Sonntag.  
In diesem Sinne Volker Bork



## Jugend- und Vereinsheim VfL Grafenwald

### Gemütlich feiern ohne Stress – auch für Nicht-Mitglieder –

Genießen Sie im Kreise Ihrer Bekannten, Freunde und Verwandten ein paar schöne Stunden in unserem Vereinsheim, gelegen am Sensenfeld 96 in Bottrop-Grafenwald. Unser Jugend- und Vereinsheim bietet Ihnen Platz für bis zu 120 Gäste und ist geeignet für Polterabende, Meetings, gesellige Treffen, Geburtstage, Jubiläen und sonstige Veranstaltungen.

**Für Buchungen und Reservierungen steht Ihnen zur Verfügung**  
**Frau H. Wolff: 02045-5008/81103 oder**  
**Herr W. Surmann: 02045-3293**





*Persönlich  
gebraut in der  
6. Generation.*



*Die kleine Persönlichkeit.*

Privatbrauerei Jacob Stauder · Stauderstraße 88 · 45326 Essen · Telefon 0201-3616-0 · Fax 0201-3616-133  
Internet: <http://www.stauder.de> · E-Mail: [info@stauder.de](mailto:info@stauder.de)



Wir  
drücken  
die Daumen!

# „Das nächste Spiel“

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Volksbank  
Kirchellen eG Bottrop   
*Meine Bank... und mehr!*

# Ihr Servicebüro Liese, Tennler & Rottenfußer.

Kirchhellener Str. 262 · 46240 Bottrop  
Telefon 02041 7824850  
christina\_rottenfusser@gothaer.de  
<http://www.rottenfusser.gothaer.de>



## Kommen Sie ins Gewinner-Team der Gothaer: Mit unseren individuellen Vorsorgelösungen.

- Flexible Versicherungs- und Vorsorgelösungen
- Kompetente und persönliche Beratung vor Ort
- Vielfältige Serviceleistungen

**Gothaer**

# 4. Mannschaft

## Langsam zurück zu alter Stärke

---

VON MARCELLO USAI

---

**T**rotz der anfänglichen Schwierigkeiten finden die Wöller IV nun immer mehr zum letztjährigen Selbstbewusstsein und der schmerzlich vermissten Sicherheit zurück. Selbst die fünf Abgänge zur Sommerpause konnten kompensiert werden. So übernehmen letztjährige „Bankdrücker“ nach und nach mehr Verantwortung und werden deutlich wichtiger für den Erfolg der Mannschaft.

Nach zwei erfolgreichen, kämpferischen Spielen zu Saisonbeginn folgten viele Ausrutscher und leichtsinnig vergebene Spiele, wie das 4:4 nach 4:0 Halbzeitführung am heimischen Sensenfeld gegen eigentlich schwache Ückendorfer. Leider konnte man nicht schnell genug aus dieser katastrophalen 2. Halbzeit lernen und lies umgehend zwei ähnlich vergeigte 2. Halbzeiten in den anschließenden Spielen folgen. Erst seit der unglücklichen 0:2 Niederlage gegen den Tabellenführer Preußen IV, spielen die Wöller wieder wie in der letztjährigen Rückrunde, als schwer zu schlagende Einheit. Erst in der 70. Minute konnte der weitestgehend in Schach gehaltene Gegner durch einen unglücklichen Elfmeter zum Torerfolg kommen. Diese Einheit, die sich natürlich erst finden musste, spielt mehr und mehr miteinander, statt individuell und hat sich selbst dort deutlich gebessert. Dabei geben die letzten beiden Siege Grund zur Freude und lassen das Team von Spieltag zu Spieltag mehr aus ihren Fehlern lernen.

Unsere Neuzugänge (Basti K., Fabian B., Felix S.-T., Toni T., Markus B. und Nils L.) tragen natürlich ebenso wie die letztjährigen Spieler zu einer bunt gemischten, starken Mannschaft bei. Stück für Stück ist nun eine Einheit, ein Team

entstanden, für das in dieser Gruppe mit der nötigen Überzeugung und auch dem entsprechenden Einsatz jeder Gegner schlagbar ist.

Grund zum positiven Denken gibt natürlich auch das 4:2, gegen die 2.Mannschaft der SV Union Neustadt, welches nach einem 1:2 Rückstand noch überzeugend gedreht werden konnte.

Trainer und Kapitän Marcello Usai besorgte nach Vorlage von Dennis Knöppke die 1:0 Führung für die Wöller IV, die anschließend durch Leichtsinngigkeit wieder ihre Gegentore kassierten. Klaus „Cech“ Sievers verhinderte mit bärenstarken Paraden dabei noch einen höheren Rückstand und somit schlimmeres. Durch den überzeugenden Einsatz von Jens Kolke, konnte in einem zu diesem Zeitpunkt sehr offenen Spiel der verdiente Ausgleich gelingen. Der vor dem Tor glücklos wirkende Henning Heußler, konnte sich und seine gute Leistung leider nicht mit der längst fälligen Führung belohnen. Die erneute Führung fiel zu recht durch den zuvor eingewechselten Alexander „Werner“ Löns, der sogar noch einen zweiten Treffer, zum 4:2 Endstand beisteuern konnte. Auf solche Spiele kann man aufbauen und viele positive Erkenntnisse für die kommenden Aufgaben gewinnen.

Leider wird uns Rechtsverteidiger Subir Roychoudhury („Subir Indien“) zum Jahresende verlassen. Vielen Dank für deine Leistungen an das Team. Auf diesem Wege wünschen wir natürlich alles Gute und viel Erfolg, auch in sportlicher Hinsicht.

IHR FREUNDLICHER FRISCHEMARKT

# CAP

...der Lebensmittelpunkt

Frischer

## Schweine-Rückenbraten

ohne Knochen, besonders zart und mager, 1 kg

4,99 €



Zarte

## Rinderrouladen

aus den Kernstücken der Keule geschnitten, deutsches Jungbullenfleisch, 1 kg

7,99 €



## König Pilsener

versch. Sorten, je Kasten = 20 x 0,5 l / 24 x 0,33 l

(1 l = € 1,10 / € 1,39)

zzgl. € 3,10 / € 3,42 Pfand

10,99 €



IST DAS NORMAL?

Wer macht denn sowas?

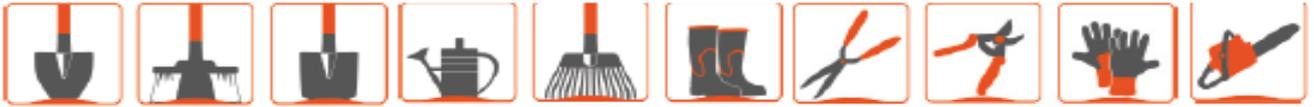


[www.cap-markt.de](http://www.cap-markt.de)

Gültig vom 27.10. bis 31.10.2014

# WIR SIND LOKAL!

„...das schmeckt mir.“



Rasenmäher-Zentrum

**VERKAUF - VERMIETUNG - SERVICE**

Mozartstraße 20 - 46240 Bottrop

Tel. 02041 / 989819



**DIPL.- ING. (FH)**  
**MARKUS KAUFMANN**  
**GARTEN- U. LANDSCHAFTSBAU**

**LEHMSCHLENKE 43**  
**46244 BOT.-KIRCHHELLEN**  
**TELEFON : 0 20 45-53 19**  
**WWW.GALABAU-KAUFMANN.DE**





# Bauernstube

Saisonale & rustikale Küche

*von 12.00 - 22.00 Uhr  
durchgehend warme Küche*

Inhaber: Henrik Gottwald  
Bottroper Straße 157  
46244 Bottrop  
Tel. 02045 - 41 49 22

Öffnungszeiten:  
Montags Ruhetag  
Dienstags-Freitags ab 11.00 Uhr  
Samstags,  
Sonntags und Feiertags ab 10.00 Uhr

Gesellschaftsraum bis 30 Personen



by  
rpm dorsten

## Getränkefach- Großhandel

Seit 1909

### Hans Sondermann

*Ihr zuverlässiger  
Partner  
für jedes Fest!*

**Inh.: Peter Sondermann**

Horsthofstraße 63  
46244 Kirchhellen

Telefon 0 20 45 - 22 24  
Telefax 0 20 45 - 40 76 79

- Ausschankwagen
- Kühlhänger
- Durchlaufkühler
- Bierzeltgarnituren
- Zapf- und Beistellthecken

## Oktober

- |                         |                         |
|-------------------------|-------------------------|
| 1. Oktober 1999         | Marcio Lenfers          |
| 1. Oktober 1977         | Mathias Lennartz        |
| 1. Oktober 1981         | Benedikt Hartmann       |
| 3. Oktober 1996         | Anna Hagemann           |
| 4. Oktober 1996         | Mathias Lux             |
| 4. Oktober 2001         | Isabella Madeo          |
| 5. Oktober 2004         | Max Baumann             |
| 5. Oktober 1957         | Dr. Peter Scheidgen     |
| 5. Oktober 1966         | Michael Schlüsener      |
| 5. Oktober 1985         | Sebastian Wojciechowski |
| 8. Oktober 1999         | Niklas Kuhnke           |
| 8. Oktober 1998         | Moritz Löns             |
| 8. Oktober 2006         | Quentin Schwarzenberger |
| 8. Oktober 1988         | Markus Weiß             |
| 11. Oktober 1945        | Horst Lorat             |
| 12. Oktober 1995        | Robin Czeschik          |
| 12. Oktober 2003        | Alexander Gamza         |
| 12. Oktober 1963        | Berthold van Oepen      |
| 13. Oktober 1997        | Jannis Fanasch          |
| 13. Oktober 1992        | Corinna Neuhaus         |
| 13. Oktober 2001        | Philip Pereira Cordeiro |
| 14. Oktober 1975        | Sascha Tarrach          |
| 16. Oktober 1990        | Darko Hellmann          |
| 16. Oktober 1989        | Mathias Kraviec         |
| 16. Oktober 1990        | Dustin Thielemann       |
| 17. Oktober 1955        | Heinz-Egon Brinkhaus    |
| 17. Oktober 1959        | Johann Mengerling       |
| 18. Oktober 1955        | Norbert Ryvola          |
| 19. Oktober 2000        | Antonia Brauckmann      |
| 19. Oktober 1965        | Michael Schlautmann     |
| 21. Oktober 1970        | Guido Alfes             |
| 21. Oktober 2002        | Florian Klinger         |
| 21. Oktober 1995        | Dominik Schalt          |
| 24. Oktober 2002        | Sina Marie Sandmann     |
| 25. Oktober 1995        | Laura Schüttler         |
| 26. Oktober 2000        | Franziska Hasebrink     |
| 26. Oktober 1997        | Carlotta Jansen         |
| 28. Oktober 2000        | Johannes Kierdorf       |
| 29. Oktober 1960        | Klaus van Oepen         |
| 30. Oktober 2003        | Till Fockenberg         |
| 30. Oktober 1986        | Sven Walther            |
| <b>31. Oktober 1964</b> | <b>Ulrich Bromkamp</b>  |
| 31. Oktober 1988        | Juline Hillenbrand      |

## November

- |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| 1. November 1962         | Peter Brdoch             |
| 1. November 1948         | Hans Rosing              |
| <b>2. November 1964</b>  | <b>Peter Lucassen</b>    |
| 3. November 1992         | Alina Fockenberg         |
| 3. November 1961         | Heinz-Joachim Fockenberg |
| <b>3. November 1964</b>  | <b>Jörg Kolke</b>        |
| 3. November 2001         | Mareike Vienken          |
| 5. November 2002         | Niclas Hollstein         |
| 6. November 1958         | Helmut Hülskemper        |
| 6. November 1989         | Philip Neuhaus           |
| 6. November 1971         | Martin Voßbeck           |
| 9. November 1969         | Ellen Bromkamp-Tatsch    |
| 10. November 1985        | Björn Fischer            |
| 10. November 1992        | Fabienne Kremer          |
| 11. November 1983        | Sabrina Kaffee           |
| 11. November 1967        | Dirk Wagner              |
| 16. November 2000        | Luca Grzegorzek          |
| 17. November 1999        | Nico Grasedieck          |
| 18. November 1987        | Matthias Weiß            |
| 19. November 1951        | Joachim Becker           |
| 19. November 2002        | Paula Bromkamp           |
| 19. November 1966        | Frank Kreul              |
| 19. November 1957        | Dieter Pophanken         |
| 20. November 1996        | Nicolas Brandhorst       |
| 20. November 1963        | Gregor Duckheim          |
| 20. November 1941        | Günter Mrezar            |
| 20. November 1962        | Klaus Steffan            |
| 20. November 1996        | Joram van Ellen          |
| 21. November 2003        | Sophie Fockenberg        |
| <b>23. November 1964</b> | <b>Kai Ricken</b>        |
| 23. November 1951        | Hildegard Wolff          |
| 25. November 2003        | Marvin Tajhar            |
| 26. November 1957        | Bernd Drews              |
| 26. November 1971        | Christian Nagel          |
| 27. November 1961        | Rainer Brinkhaus         |
| 27. November 2003        | Pascal Brinkhaus         |
| 27. November 1952        | Hans-Werver Veen         |
| 28. November 2001        | Tobias Knipping          |
| 28. November 1991        | Laura Lehrich            |
| 28. November 1991        | Sarah Lehrich            |
| 29. November 1981        | Sven Koutcky             |
| 30. November 1996        | Johanna Gahlen           |
| 30. November 2000        | Til Johnigk              |

## Schiedsrichter gesucht!

Jedes Wochenende stehen unsere Jugend- und Seniorenmannschaften auf dem Platz und kämpfen um Punkte und jede Mannschaft hat es wohl schon einmal erlebt, dass ein Spiel ausgefallen ist, weil der Schiedsrichter nicht gekommen ist. Der Ärger danach war groß. Schließlich ist es schwierig, ohne einen Unparteiischen zu starten.

Allerdings sollte man sich als Mitglied des VfL Grafenwalds vor allem an die eigene Nase packen.

Jeder Verein muss Schiedsrichter stellen. Der VfL tut dies in viel zu geringer Zahl, daher werden dringend Freiwillige gesucht, die Lust an der Herausforderung haben, ein Spiel zu leiten, und sich ein wenig Taschengeld dazu verdienen wollen.

Schiris sind Leistungssportler, sowohl körperlich, als auch geistig. Regelmäßiges Training



und kontinuierliche Weiterbildung sind sehr wichtig. Schon vor dem ersten Pfiff müssen die Anwärter an einem 15-20 stündigen Lehrgang teilnehmen, um die Grundzüge der Fussballregeln zu lernen und um auf die praktischen Einsätze vorbereitet zu werden. **Egal, ob sie in der Kreisliga C pfeifen, in der Regionalliga oder gar in der Bundesliga, alle Schiedsrichter verfolgen nur ein Ziel: Das Spiel fair zu halten!**

Wer Interesse oder weitere Fragen hat, ist herzlich eingeladen, sich bei Uwe Bromkamp zu melden.

Informationen auch unter:

<http://www.flvw.de/fussball/schiedsrichter.html>

### Impressum

Waldgeflüster – Vereinszeitschrift des VfL Grafenwald 28/68 e.V., Erscheinungsweise: 9 – 10 mal pro Saison

Herausgeber: Abteilung Fußball des VfL Grafenwald 28/68 e.V.

Redaktion: E-Mail: [sievers.klaus@gmx.de](mailto:sievers.klaus@gmx.de)

Redaktionsschluss: Etwa eine Woche vor Erscheinen der Zeitschrift – bitte ggf. erfragen!

Geschäftsstelle: Sensenfeld 96, 46244 Bottrop, Tel. 02045 / 403155.

Bankverbindung: Sparkasse Bottrop 16002172, BLZ 424 512 20

Manuskripte/Copyright: Bei Zusendungen an die Redaktion wird das Einverständnis zum Abdruck vorausgesetzt; ein Anspruch auf Veröffentlichung besteht jedoch nicht. Abgedruckte Beiträge können gekürzt oder redaktionell bearbeitet sein. Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen nicht der Meinung des Herausgebers entsprechen. Die Urheberrechte der veröffentlichten Beiträge liegen beim jeweiligen

### Frauen-Kreisliga

	S	g	u	v	TV	P
1 Horsthausen	7	7	0	0	62:8	31
2 TuS Rotthausen	7	7	0	0	32:5	31
3 RWW Bismarck	7	6	0	1	49:7	18
4 Erler SV 08	7	5	1	1	36:14	16
5 BW Gelsenkirchen	7	4	2	1	30:11	14
<b>6 VfL Grafenwald</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>38:22</b>	<b>9</b>
7 SV Wanne 11	7	3	0	4	21:14	9
8 Wanne-Eickel	7	2	1	4	28:33	7
9 SB Gladbeck	7	2	1	4	28:40	7
10 VfB Börnig	7	0	1	6	3:25	1
11 Pr. Sutum	7	0	0	7	8:31	0
12 SuS Merklinde	7	0	0	7	1:126	0

### Kreisliga A

	S	g	u	v	TV	P
1 Erler SV 08	11	11	0	0	34:7	33
2 Erle 19	11	9	0	2	26:10	27
3 Horst Emscher 08	11	8	1	2	31:14	25
4 BV Rentfort	11	5	2	4	34:20	17
<b>5 VfL Grafenwald</b>	<b>11</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>23:17</b>	<b>17</b>
6 SC Schaffrath	11	4	5	2	18:14	17
7 Pr. Gladbeck	11	5	1	5	25:22	16
8 Eintracht Erle	11	4	2	5	22:22	14
9 FC Gladbeck	11	4	2	5	19:24	14
10 SC Hassel	11	4	1	6	12:31	13
11 SV Zweckel	10	3	3	4	15:12	12
12 VFB Kirchhellen	11	3	2	6	13:17	11
13 Viktoria Resse	11	2	4	5	16:30	10
14 SuS Beckhausen	11	1	4	6	14:29	7
15 Middelich-Resse	11	1	3	7	11:26	6
16 YEG Hassel	10	1	2	7	8:26	5

### Kreisliga B

	S	g	u	v	TV	P
1 Hansa Scholven	11	7	4	0	38:10	25
2 FC Horst 59	11	8	1	2	36:17	25
3 Adler Ellinghorst	11	7	3	1	33:12	24
4 SW Bülse	11	7	2	2	33:24	23
5 FC Gladbeck	11	7	1	3	19:15	22
6 SB Gladbeck	11	6	2	3	24:21	20
7 Eintracht Ge.	11	5	4	2	26:12	19
8 BV Rentfort	11	5	1	5	20:24	16
9 TSV Feldhausen	11	4	2	5	20:23	14
10 Arminia Hassel	11	4	1	6	19:22	13
11 Anadoluspor Ge.	11	3	2	6	15:26	11
12 Firtinaspor Ge.	11	3	1	7	16:26	10
13 SuS Beckhausen	11	3	0	8	23:43	9
14 VFB Krichhellen	11	2	1	8	16:24	7
<b>15 VfL Grafenwald</b>	<b>11</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>17:30</b>	<b>6</b>
16 Wacker Gladbeck	11	2	0	9	14:40	6

### Kreisliga C 1

	S	g	u	v	TV	P
1 Pr. Gladbeck	11	9	0	2	47:10	27
2 Eintracht Erle	11	9	1	1	60:12	25
3 SC Schaffrath	11	9	1	1	40:11	25
4 Westfalia Buer	11	8	3	0	35:12	24
5 SV Zweckel	11	8	2	1	45:15	23
<b>6 Borussia Scholven</b>	<b>11</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>38:11</b>	<b>22</b>
7 Middelich Resse	10	6	1	3	19:14	19
<b>8 VfL Grafenwald</b>	<b>11</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>27:19</b>	<b>18</b>
9 Arminia Hassel	10	4	3	3	21:24	15
10 Erler SV 08	11	4	0	7	29:32	12
11 SB Bülse	10	3	0	7	21:34	9
12 VFB Kirchhellen	11	4	0	7	14:30	9
13 FC Horst 59	11	3	0	8	21:45	9
14 SB Gladbeck	11	2	1	8	18:60	7
15 Adler Ellinghorst	11	1	0	10	12:40	3
16 TSV Feldhausen	11	1	0	10	16:48	3
17 Wacker Gladbeck	11	1	0	10	19:65	3
18 Viktoria Resse o.W.	10	3	1	6	0:0	0

### Kreisliga C 3

	S	g	u	v	TV	P
1 Pr. Gladbeck	11	9	1	1	46:14	28
2 VFB Gelsenkirchen	11	9	0	2	50:19	27
3 Haverkamp	11	9	0	2	37:21	27
4 Viktoria Resse	11	8	2	1	32:11	26
5 VfL Resse	11	8	0	3	49:15	24
6 GW Heßler	11	6	3	2	26:13	21
7 Adler Feldmark	11	4	4	3	24:23	16
8 Neustadt	11	5	1	5	28:30	16
9 SW Ge.-Süd	11	5	0	6	26:23	15
<b>10 VfL Grafenwald</b>	<b>11</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>18:27</b>	<b>15</b>
11 FC Zrinski	11	4	2	5	23:28	14
12 SB Gladbeck	11	3	2	6	25:37	11
13 Spfr. Bulmke	11	3	2	6	24:38	11
14 BV Horst-Süd	11	2	4	5	20:28	10
15 RWW Bismarck	11	1	4	6	14:28	7
16 Kickers Ückendorf	11	1	3	7	17:37	6
17 Eintracht Ge.	11	1	1	9	24:49	4
18 Middelich Resse	11	0	2	9	5:47	2

# Wöller Storwe

Der Grafenwälder Tradition verpflichtet



**Ihre gemütliche, kleine Gaststätte in Grafenwald.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

**Im Ausschank:**

Bitburger Pils, Frankenheimer Alt, Erdinger Weißbier, regionale Spirituosen sowie erlesene Weine vom Mittelrhein

**Öffnungszeiten:**

Dienstag von 10:00 - 13:00 Uhr  
Dienstag - Freitag ab 17:00 Uhr  
Samstags ab 15:00 Uhr  
Sonntags ab 15:30 Uhr



Außerhalb der Öffnungszeiten bieten wir Ihnen Frühstück und Feiern ab 10 Personen nach Absprache an!

**Prozessionsweg 5 | 46244 Kirchhellen | Tel. 0171 - 7428031**



**Michael Klanten · 46244 Bottrop-Grafenwald  
Schneiderstraße 44.48 · Tel. 0 20 45 / 59 14**

# F2 - Jugend Saison 2014 / 15



**Hintere Reihe von rechts:** Norbert Moß, Philip Meisterjahn, Bent Spangardt, Louis Brandt, Finn Brinkert, Theo Heitmann, Nevio-Leon Hoymann, Jens Depel

**Vordere Reihe von rechts:** Jan Henryk Depel, Tom Placzek, Jakob Simon

**Es fehlen:** Hendrick Sperlin, Paul Friedrich

<b>Spielklasse:</b>	<b>Kreisliga A</b>
<b>Trainer/ Betreuer:</b>	<b>Norbert Moß / Jens Depel</b>
<b>Kadergröße:</b>	<b>11 Spieler</b>
<b>Ziele:</b>	<b>Mit Spiel &amp; Spaß erfolgreich sein!</b>
<b>Trainingszeiten:</b>	<b>Mo. &amp; Mi. 17:00 – 18:30 Uhr</b>

**M**it dem Herz in der Hand und der Leidenschaft im Bein werden wir Gewinner sein! Wöller GO!

Zum Start in die neue Saison 14 / 15 sind 7 Kinder in die F2 – Jugend gewechselt. Derzeit begrüßt der VfL aktuell 4Neuzugänge in diesem Kader!

Der Trainer Norbert Moß und der Teambetreuer Jens Depel möchten mit den Spielern an die vergangene erfolgreiche Saison anknüpfen. Der Spaß am Fußballspielen sowie das Erlernen der Grundfertigkeiten stehen dabei auch in diesem Jahr wieder im Vordergrund!

Wöller GO!!



Trockenbauarbeiten  
im Innenbereich



**René Kolartzyk**

Hauptstr. 83a  
46244 Bottrop  
0173 271 86 18

[www.reko-trockenbau.de](http://www.reko-trockenbau.de)

- Deckenarbeiten
- Trennwandsysteme im Trockenbaudesign
- Dämmschutzmaßnahmen aller Art
- im Feuerschutzbereich Beseitigung von Versicherungsschäden
- Diverse Reparatur- und Renovierungsarbeiten

Mein fachliches Know-how steht Ihnen zur Verfügung!



**Verkauf - Vermietung - Service**

Anhänger - Baumaschinen - Gartengeräte

**Anhängerservice  
Peter Kretz**

Boschstr.11  
46244 Bottrop  
Tel.: 02045 - 401 89 33  
Fax.: 02045 - 401 513  
Mobil.: 0171 - 699 04 71  
e-mail: [peter.kretz@freenet.de](mailto:peter.kretz@freenet.de)



*Service von A bis Z*

*Anhänger ab. 10 € pro. Tag*

- \* **Minibagger**
- \* **Kompressoren**
- \* **Wurzelfräse**
- \* **Häcksler**
- \* **Rüttelpalpen**
- \* **Rasenmäher**
- \* **Kettensägen**
- \* **Hochdruckreiniger**
- \* **Freischneider**



# Jetzt die Fitness Farm besuchen und Freunde werben!

- Fitness auf klimatisierten 2500 m<sup>2</sup>
- Kurse auf hohem Niveau inkl. Cycling
- Wellness/Sauna mit regelmäßigen Aufgüssen
- Solariumflat
- Getränkeflat
- Vibrationsplattentraining
- kostenlose Parkplätze
- Ernährungscoaching nach myline®
- individuelles Betreuungssystem gemäß ILB  
(Eingangskcheck, Zielgespräch, persönlich abgestimmter Trainingsplan, Zielverfolgung, Re-Test in 6- bis 8-wöchigem Rhythmus)

### Sonderangebot!

Für Grafenwälder kostet es  
**49.- im Monat**

Wer es 14 Tage testen möchte kann sich  
unter [sven.koutcky@yahoo.de](mailto:sven.koutcky@yahoo.de) melden.



**Fitness Farm**  
Europastraße 20  
45968 Gladbeck  
Tel.: 02043 / 7 86 00 00

**Öffnungszeiten:**  
Mo.- Fr. 8:00-22:00 Uhr  
Sa.- So. 9:00-18:00 Uhr  
Feiertage 10:00-15:00 Uhr

[fitness-farm-peppers.de](http://fitness-farm-peppers.de)

# Der Kunstrasenplatz wurde eröffnet!

(Fotos von grafenwald.de)



# JUBILÄUM 15 JAHRE

AUTOHAUS BELLENDORF



... das wollen wir mit Ihnen feiern!

**Erleben Sie jetzt bei uns**

die **PREMIERE**

Wir präsentieren  
Ihnen den neuen  
**Seat Ibiza ST**

autoemotion



**Mehr Raum. Mehr Komfort. Mehr Ibiza.**

So kann man den Charakter des neuen SEAT Ibiza Kombis beschreiben. Freuen Sie sich auf exzellente Ausstattung, modernste Motorentechnik und zukunftsweisendes Design.



**Autohaus Christoph Bellendorf**

**SPEZIELLER SERVICE IST UNSERE STÄRKE**

Pelsstr. 35, 46244 Bottrop Kirchhellen

Tel: (0 20 45) 60 00, Fax: (0 20 45) 8 50 00

r.meyer@bellendorf.de, <http://www.bellendorf.de>